



# Ordinanza del DFI sulla cartella informatizzata del paziente (OCIP-DFI)

Modifica del 13 marzo 2020

---

*L’Ufficio federale della sanità pubblica,*

visti gli articoli 2 capoverso 2, 5 capoverso 2 e 8a capoverso 3 dell’ordinanza del DFI del 22 marzo 2017<sup>1</sup> sulla cartella informatizzata del paziente,

*ordina:*

I

<sup>1</sup> Gli allegati 2 e 9 dell’ordinanza del DFI del 22 marzo 2017 sulla cartella informatizzata del paziente sono sostituiti dalla versione qui annessa.

<sup>2</sup> L’allegato 5 è modificato come segue:

*Sostituzione di un’espressione*

*In tutto l’allegato 5 «versione 2» è sostituito con «edizione 3».*

*N. 1, riga «PIXv3»*

Profilo d’integrazione	Documento tecnico	Transazioni	Adeguamenti nazionali
PIXv3	IHE IT Infrastructure Technical Framework, HL7 V3 [ITI-44] Volume 2b (ITI TF-2b), PIXV3 Query [ITI-45] Revision 15.0, July 24, 2018	Patient Identity Feed	Allegato 5 complemento 1 OCIP-DFI, edizione 3

II

La presente ordinanza entra in vigore il 15 aprile 2020.

<sup>1</sup> RS 816.111

13 marzo 2020

Ufficio federale della sanità pubblica:



Pascal Strupler

*Allegato 2*  
(art. 2)

**Condizioni tecniche e organizzative di certificazione per le comunità e le comunità di riferimento<sup>2</sup>**

<sup>2</sup> Il testo non è pubblicato nella RU. Può essere ottenuto presso l'UFSP, Schwarzenburgstrasse 157, 3003 Berna, o consultato sul sito Internet [www.ehealth.admin.ch](http://www.ehealth.admin.ch).

*Allegato 9*  
(art. 8a)

**Metadati per il servizio di ricerca di dati delle strutture sanitarie  
e dei professionisti della salute<sup>3</sup>**

<sup>3</sup> Il testo non è pubblicato nella RU. Può essere ottenuto presso l'UFSP, Schwarzenburgstrasse 157, 3003 Berna, o consultato sul sito Internet [www.ehealth.admin.ch](http://www.ehealth.admin.ch). Il testo non è tradotto nelle lingue ufficiali.